



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ரூ. 21-00

Prix : Rs. 21-00

Price : Rs. 21-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2010 ஆகஸ்ட் மீ 3
No. } 31	Poudouchéry	Mardi	3
No. }	Puducherry	Tuesday	3rd
			August 2010
			(12 Sravana 1932)

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்	.. 692	Sentence arbitral du travail .. 692		Awards of the Labour Court .. 692	
		de tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 704	Notifications du Gouvernement .. 704		Government notifications.. 704	
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 711	Avis d'Adjudications .. 711		Tender notices .. 711	
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 714	Etablissements dangereux .. 714		Dangerous Establishments .. 714	
சாற்றறிக்கைகள்	.. 715	Annonces .. 715		Announcements .. 715	